

**Politische Gemeinde Hüntwangen**  
Protokoll der Gemeindeversammlung



---

Protokoll Nr. 1/25  
Versammlung vom 25. März 2025, 20:00 – 20:35 Uhr  
Saal Goldbachschür, Dorfstrasse 59, 8194 Hüntwangen

---

Vorsitz: Hauser Matthias, Gemeindepräsident  
Protokoll: Keller Stephanie, Gemeindeschreiberin  
Anwesend: Stimmberechtigte: 22 Personen  
Nichtstimmberechtigte: 1 Person

---

### **Traktanden**

- |    |   |   |
|----|---|---|
| 1. | Ersatz Wasserleitung Hinterer Kirchweg, Kredit über Fr. 196'000.00, Genehmigung | 1 |
| 2. | Anfragen gemäss § 17 Gemeindegesetz (GG)  | 2 |
- 

### Begrüssung

Gemeindepräsident Hauser Matthias begrüsst die erschienenen Stimmberechtigten. Von der Presse ist niemand anwesend. Er erklärt die Gemeindeversammlung als eröffnet.

### Aktenauflage

Hauser Matthias stellt fest, dass die Akten mit den zugehörigen Unterlagen während der gesetzlichen Frist zur Einsicht aufgelegt sind. Zudem ist die Einladung zur Gemeindeversammlung in alle Haushaltungen zugestellt worden. Das Weisungsheft wurde ebenfalls allen Interessierten Einwohnerinnen und Einwohnern per Post zugestellt.

Stimmzähler:

Nachdem aus der Versammlung auf entsprechende Anfrage hin keine Vorschläge gemacht bzw. vermehrt wurden, wird die durch den Vorsitzenden vorgeschlagene Person von der Gemeindeversammlung gewählt:

Roger Wicki

Stimmberechtigte:

Es sind 22 Stimmberechtigte und 1 Nichtstimmberchtigte anwesend. Das Absolute Mehr liegt somit bei 12 Personen.

Traktandenliste

Die Traktandenliste wird ohne Bemerkungen genehmigt.

Beratungen der Geschäfte:

Die Geschäfte werden ausführlich erläutert. Die entsprechende Präsentation befindet sich im Anhang zum Protokoll.

**Hydranten- und Transportnetz****39.04.1**

- |           |  |          |
|-----------|--|----------|
| <b>1.</b> | <b>Ersatz Wasserleitung Hinterer Kirchweg, Kredit über Fr. 196'000.00, Genehmigung</b> | <b>1</b> |
|-----------|--|----------|
- 

**Ausgangslage**Rohrleitungsbruch

Am 10. Januar 2025 gab es einen Rohrleitungsbruch der Wasserleitung, Hinterer Kirchweg. Die Leitung wurde im Jahr 1937 gebaut. Die Zuleitung des Hydranten-Nr. 62 in GU/100 ist auf einer Länge von ca. 70 cm geborsten. Dies infolge von Rost an der Unterseite der Leitung GU/100. Die Zuleitung kommt von der Hauptleitung GU/125/1937.

Die geborstene Leitung konnte am gleichen Tag am Nachmittag durch die Firma Hans Dünki GmbH, Rafz repariert werden. Die Tiefbauarbeiten wurden durch Albrecht Bau, Rafz ausgeführt. Der Schaden an der Wasserleitung/Zuleitung Hydrant ist somit behoben und die Aufgrabung konnte wieder eingedeckt werden. Aufgrund des Alters der Wasserleitung sind weitere Folgeschäden nicht auszuschliessen.

FotosBeschrieb/Verlauf der Wasserleitung, Baujahr 1937

Die Wasserleitung beginnt beim Hinterdorfplatz, läuft im Hinterer Kirchweg bis Kat-Nr. 904. Hier zweigt sie ab in die Winkelstrasse. Die alte Wasserleitung ist noch vorhanden bis Liegenschaft Kat-Nr. 1837. Der Ersatz dieser Leitung wäre in den nächsten Jahren in Betracht gezogen worden. Aktuell ist jedoch keine konkrete Investitionen für diese Leitung im Budget 2025 dafür vorgesehen.

Der Gemeinderat hat sich nun dazu entschlossen, die Sanierung dieser Leitung zu priorisieren. Aufgrund der Dringlichkeit und des Alters der Wasserleitung Hinterer Kirchweg wird die Brunnenstrasse vorerst nicht saniert (diese wäre im Budget 2025 vorgesehen). Anstelle dieser, soll die Wasserleitung Winkelstrasse-Hinterer Kirchweg-Hinterdorfplatz saniert werden.

### Sanierungsmassnahmen:

Ersatz der Wasserleitung Abschnitt Winkelstrasse 3-Hinterer Kirchweg-Hinterdorfplatz auf einer Länge von ca. 98 Meter. Der dazu notwendige Graben in der Strasse wird wieder aufgefüllt und asphaltiert. Es wird nicht die gesamte Strassenfläche neu asphaltiert.

Durch die beim Rohrbruch mit Druck an der Oberfläche austretenden Wassermassen, wurden der Vorplatz der Liegenschaft Hinterer Kirchweg 3 sowie der Strassenbelag des Hinterer Kirchweg auf einer Länge von ca. 8 Meter massiv beschädigt. Als Sofortmassnahme hat die Gemeinde umgehend ein Fahrverbot für Fahrzeuge mit mehr als 3.5 Tonnen verhängt.

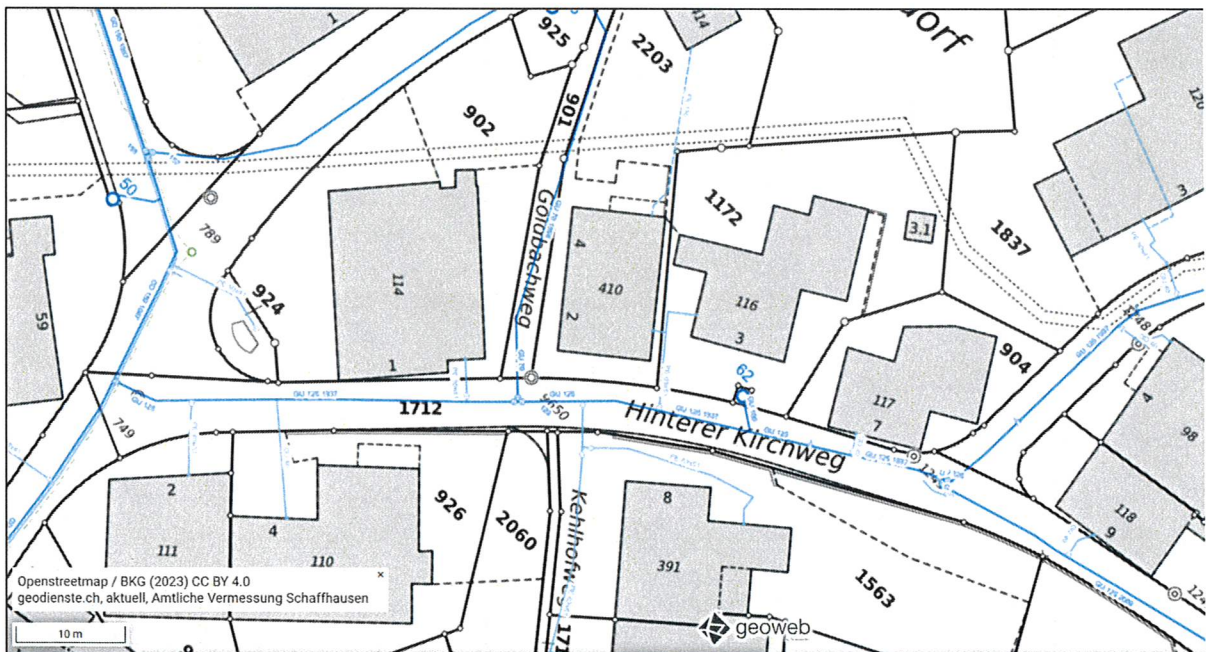
### Weitere Massnahmen:

Erneuerung Strassenkoffertung und Strassenbelag im Bereich vom Rohrleitungsbruch, sowie auf der zusätzlich beschädigten Strassenfläche.

### Zu Lasten Versicherung Gemeinde:

Instandstellungsarbeiten beim Vorplatz der Liegenschaft Hinterer Kirchweg 3.

### Situationsplan



### Kostenschätzung

Die Firma Gossweiler Ingenieure AG erstellte eine Kostenschätzung. Die Kosten für den Ersatz der Wasserleitung belaufen sich auf ca. Fr. 196'000.00 inkl. MwSt. und sind im Budget 2025 nicht enthalten. Ursprünglich war angedacht, die Sanierung der Brunnenstrasse im Jahr 2025 zu realisieren. Dafür ist unter Konto-Nr. 6150.5010.12 der Betrag über Fr. 135'000.00 vorgesehen. Anstelle dieses Projekts wird nun die Wasserleitung Winkelstrasse-Hinterer Kirchweg-Hinterdorfplatz priorisiert. Die Sanierung der Brunnenstrasse wird nicht im Jahr 2025 erfolgen.

### **Abschied Rechnungsprüfungskommission**

Die Rechnungsprüfungskommission hat den Antrag des Gemeinderates geprüft und beraten und empfiehlt den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern dem Antrag zuzustimmen.

## Neuzählung Stimmberechtigte

Zwischenzeitlich ist eine Person neu zur Versammlung dazu gestossen. Diese Person ist nicht stimmberechtigt. Die Anwesenden müssten nicht neu gezählt werden.

## Abstimmung

Der Antrag des Gemeinderates wird einstimmig genehmigt (22 Zustimmungen).

## Die Gemeindeversammlung beschliesst:

1. Der Kredit über Fr. 196'000.00 inkl. MwSt. für den Ersatz der Wasserleitung Abschnitt Winkelstrasse-Hinterer Kirchweg-Hinterdorfplatz wird genehmigt.
2. Die Kosten werden dem Konto Konto-Nr. 7101.5030.16 "Ersatz Wasserleitung Winkelstrasse-Hinterer Kirchweg-Hinterdorfplatz" belastet. Für den Ersatz ist im Budget kein Betrag vorgesehen.
3. Mitteilung an:
  - Akten

Per E-Mail an:

- Rechnungsprüfungskommission, Erich Schreier, e.schreier@gmx.net
- Gemeinderat, Daniel Spühler, daniel.spuehler@huentwangen.ch
- Gemeindeschreiberin, Stephanie Keller, stephanie.keller@huentwangen.ch
- Finanzen, Springermarkt.ch AG, huentwangen@springermarkt.ch
- Bauamt, Gossweiler Ingenieure AG, gi-huentwangen@gossweiler.com

## Initiativen, Anfragen

16.04.1

### 2. Anfragen gemäss § 17 Gemeindegesetz (GG)

2

Es sind keine Anfragen gemäss § 17 Gemeindegesetz (GG) eingegangen.

-----

## Verschiedenes

Gemeindepräsident Matthias Hauser erläutert die folgenden Rechtsmittel, welche ergriffen werden können.

### Rekurs in Stimmrechtssachen:

Wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung kann innert 5 Tagen schriftlich Rekurs in Stimmrechtssachen erhoben werden.  
(§ 19 Abs. 1 lit. c i.V.m. § 19b Abs. 2 lit. c sowie § 21a und § 22 Abs. 1 VRG)

Der Rekurs in Stimmrechtssachen setzt voraus, dass diese während der Gemeindeversammlung von irgendeiner stimmberechtigten Person gerügt worden ist (§ 21a Abs. 2 VRG).

Rekurs gegen Beschlüsse der Gemeindeversammlung:

Gegen Beschlüsse im Übrigen kann innert 30 Tagen von der Veröffentlichung an, schriftlich Rekurs erhoben werden.

(§ 19 Abs. 1 lit. a und d i.V.m. § 19b Abs. 2 lit. c sowie § 20 und § 22 Abs. 1 VRG).

Rekurse und Beschwerden sind beim Bezirksrat Bülach, Bahnhofstrasse 3, 8180 Bülach, einzureichen. Die Eingaben haben einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten. Weiter fragt er die Versammlung an, ob Verfahrensmängel gerügt werden. Dies ist nicht der Fall.

Die Protokollführerin:



Stephanie Keller  
Gemeindeschreiberin

Das vorliegende Protokoll über die Gemeindeversammlung vom 25. März 2025 wurde geprüft und für richtig befunden.

Hüntwangen, 26. März 2025

DIE VORSTEHERSCHAFT DER GEMEINDEVERSAMMLUNG:



Matthias Hauser  
Der Gemeindepräsident



Roger Wicki  
Der Stimmzähler




## Traktanden

1. Ersatz Wasserleitung Hinterer Kirchweg, Kredit über Fr. 196'000.00, Genehmigung
2. Anfragen (*keine*)
3. Fragen und Anliegen

 **Ersatz Wasserleitung Hinterer Kirchweg**  
(Traktandum 1)




Gemeinderatsversammlung 25.03.2025 3

 **Ausgangslage**

- Rohrleitungsbruch: 10. Januar 2025
- Baujahr der Leitung: 1937
- Die Zuleitung des Hydranten-Nr. 62 in GU/100 ist auf einer Länge von ca. 70 cm geborsten
- Ursache: Rost an der Unterseite der Leitung GU/100. Die Zuleitung kommt von der Hauptleitung GU/125/1937.
- Die Leitung konnte am gleichen Tag repariert werden.
- Aufgrund des Alters der Wasserleitung sind weitere Folgeschäden nicht auszuschliessen

Gemeinderatsversammlung 25.03.2025 4





## Fotos



## Beschrieb der WL

- WL beginnt beim Hinterdorfplatz, läuft im Hinterer Kirchweg bis Kat-Nr. 904
- Abzweiger in die Winkelstrasse
- Alte Wasserleitung ist noch vorhanden bis Liegenschaft Kat-Nr. 1837
- Der Ersatz wäre in den nächsten Jahren in Betracht gezogen worden
- Sanierung dieser Leitung ist zu priorisieren
- Brunnenstrasse wird vorerst nicht saniert, dafür die Wasserleitung

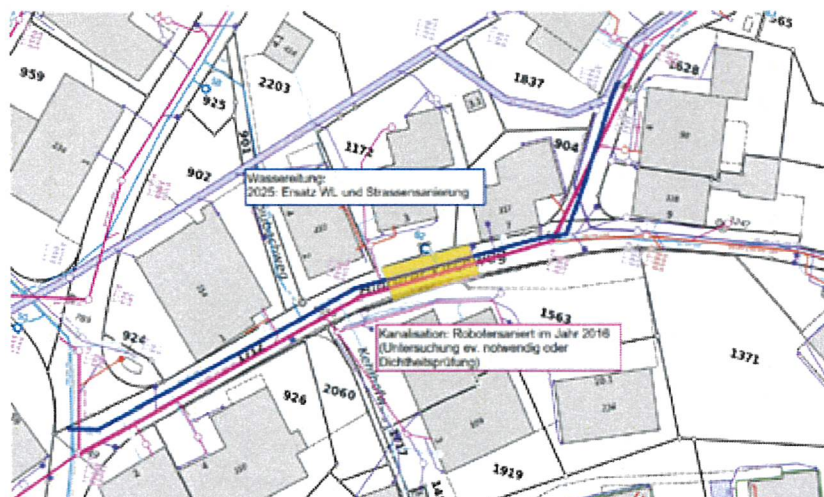


## Sanierungsmassnahmen

- Abschnitt Winkelstrasse 3-Hinterer Kirchweg-Hinterdorfplatz
- Länge von ca. 98 Meter
- Graben in der Strasse wird wieder aufgefüllt und asphaltiert
- Sofortmassnahme: Fahrverbot für Fahrzeuge mit mehr als 3.5 Tonnen
- Erneuerung Strassenkofferung und Strassenbelag



## Situationsplan





## Kostenschätzung

KV Gossweiler Ing. AG  
v. 20.03.2025

Gesamtkosten von  
**Fr. 196'000.00 inkl. MwSt.**

Ersatz im 2025	Einh.	Menge	Einh.preis	Betrag
<b>Bauarbeiten</b>				
Ersatz WL, DN 125	m	98	Fr. 1'100.00	Fr. 107'800.00
Strassensanierung	m <sup>2</sup>	60	Fr. 350.00	Fr. 21'000.00
Nebenarbeiten + NK	ca.	20%		Fr. 25'800.00
Technische Kosten	ca.	15%		Fr. 23'200.00
Rundung				Fr. 3'700.00
Total, exkl. MwSt.				Fr. 181'500.00
MwSt., gerundet		8.1%		Fr. 14'500.00
<b>Total, inkl. MwSt.</b>				<b>Fr. 196'000.00</b>



## Empfehlung RPK

Die Rechnungsprüfungskommission hat diesen Antrag geprüft und beraten. Aus finanzpolitischer Sicht hat sie keine Einwände.

Die RPK empfiehlt der Gemeindeversammlung der Abrechnung zuzustimmen.



## Fragen




## Abstimmung

Wollen Sie dem Antrag des Gemeinderates zum Traktandum 1

- **Genehmigung Kredit über Fr. 196'000.00 für den Ersatz der Wasserleitung Hinterer Kirchweg**

zustimmen?



## Anfragen

(Traktandum 2)

Es sind keine Anfragen eingegangen.

Gemeindeversammlung 25.03.2025 13



## Informationen aus der Gemeinde/Gemeinderat, Social Media

- Hüntwangen ist auf Instagram 
- Facebook Account ebenfalls aktiv 
- VoteInfo-App 
- Infos aus dem Gemeinderat, News und Amtliche Publikationen können jederzeit auf der Homepage heruntergeladen werden ([huentwangen.ch](http://huentwangen.ch)). 

Gemeindeversammlung 25.03.2025 14



## Fragen und Anliegen der Bevölkerung



## Verabschiedung / Apéro

- Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit...
- Wir wünschen Ihnen einen schönen Abend...
- Gerne offerieren wir einen Apéro:  
Der Wein ist organisiert durch das Weingut  
Oberli & Oechsle und das Apéro-Gebäck  
durch Sarah Zürcher.  
Besten Dank für die Organisation!

